

## فهرست مطالب

مقدمه	۱۵
مقررات شماره ۵۹۳/۲۰۰۸ مورخ ۱۷ ژوئن ۲۰۰۸ پارلمان و شورای اروپایی راجع به قانون حاکم بر تعهدات قراردادی (مقررات رم شماره ۱).....	۱۹
مقدمه	۲۱
فصل اول: قلمرو	۳۱
ماده ۱: قلمرو ماهوی	۳۱
ماده ۲: اعمال عام و فراگیر	۳۲
فصل دوم: قواعد یکنواخت	۳۲
ماده ۳: آزادی انتخاب	۳۲
ماده ۴: قانون حاکم در فقدان انتخاب	۳۳
ماده ۵: قراردادهای حمل	۳۴
ماده ۶: قراردادهای مصرف کننده	۳۵
ماده ۷: قراردادهای بیمه	۳۶
ماده ۸: قرارداد استخدام فردی	۳۸
ماده ۹: مقررات امره حاکم	۳۹
ماده ۱۰: رضایت و اعتبار ماهوی	۴۰
ماده ۱۱: اعتبار شکلی	۴۰
ماده ۱۲: محدوده قانون قابل اعمال	۴۱
ماده ۱۳: عدم اهلیت	۴۱
ماده ۱۴: واگذاری داوطلبانه و جانشینی قراردادی	۴۲
ماده ۱۵: جانشینی قانونی	۴۲
ماده ۱۶: مسئولیت متعدد	۴۲
ماده ۱۷: تهاتر	۴۳
فصل سوم: سایر مقررات	۴۳

۶ □ گزیده ای از مقررات حقوق بین الملل خصوصی اتحادیه اروپایی

- ماده ۱۹: اقامتگاه دائمی ..... ۴۳
- ماده ۲۰: منع احاله ..... ۴۴
- ماده ۲۱: نظم عمومی مقر دادگاه ..... ۴۴
- ماده ۲۲: دولت‌هایی با بیش از یک نظام حقوقی ..... ۴۴
- ماده ۲۳: ارتباط با دیگر مقررات حقوق جامعه ..... ۴۴
- ماده ۲۴: ارتباط با کنوانسیون رم ..... ۴۵
- ماده ۲۵: رابطه با کنوانسیون‌های بین‌المللی موجود ..... ۴۵
- ماده ۲۶: فهرست کنوانسیون‌ها ..... ۴۵
- ماده ۲۷: تجدیدنظر ..... ۴۵
- ماده ۲۸: اعمال در زمان ..... ۴۶
- فصل چهارم: مقررات نهایی ..... ۴۶
- ماده ۲۹: اعمال و لازم الاجرا شدن ..... ۴۶

مقررات شماره ۸۶۴/۲۰۰۸ مورخ ۱۱ جولای ۲۰۰۷ پارلمان و شورای اروپایی

راجع به قانون حاکم بر تعهدات غیر قراردادی (مقررات رم شماره ۲) ..... ۴۷

مقدمه ..... ۴۹

فصل اول: قلمرو ..... ۵۷

ماده ۱: قلمرو ..... ۵۷

ماده ۲: تعهدات غیر قراردادی ..... ۵۸

ماده ۳: اعمال عام و فراگیر ..... ۵۸

فصل دوم: شبه جرم‌ها/بزه‌ها ..... ۵۹

ماده ۴: قاعده کلی ..... ۵۹

ماده ۵: مسئولیت ناشی از تولید ..... ۵۹

ماده ۶: رقابت غیر منصفانه و اعمالی که رقابت آزاد را محدود می‌کنند ..... ۶۰

ماده ۷: خسارت زیست محیطی ..... ۶۱

ماده ۸: نقض حقوق مالکیت معنوی ..... ۶۱

ماده ۹: اقدام صنعتی ..... ۶۱

## فهرست مطالب □ ۷

فصل سوم: دارا شدن غیر عادلانه، اداره فضولی و تخلف ناشی از نقض قرارداد	۶۲
ماده ۱۰: دارا شدن غیر عادلانه	۶۲
ماده ۱۱: اداره فضولی	۶۲
ماده ۱۲: تخلف ناشی از نقض قرارداد	۶۳
ماده ۱۳: قابلیت اعمال ماده ۸	۶۴
فصل چهارم :	۶۴
ماده ۱۴: آزادی انتخاب	۶۴
فصل پنجم: قواعد مشترک	۶۵
ماده ۱۵: قلمروی قانون قابل اعمال	۶۵
ماده ۱۶: مقررات آمره حاکم	۶۵
ماده ۱۷: قواعد ایمنی و رفتار	۶۶
ماده ۱۸: اقامه دعوی مستقیم علیه بیمه گر شخص مسؤل	۶۶
ماده ۱۹: جانشینی	۶۶
ماده ۲۰: مسئولیت متعدد	۶۶
ماده ۲۱: اعتبار شکلی	۶۷
ماده ۲۲: بار اثبات	۶۷
فصل ششم: سایر مقررات	۶۷
ماده ۲۳: اقامتگاه دائمی	۶۷
ماده ۲۴: منع احاله	۶۸
ماده ۲۵: دولت هایی با بیش از یک نظام حقوقی	۶۸
ماده ۲۶: نظم عمومی مقر دادگاه	۶۸
ماده ۲۷: ارتباط با دیگر مقررات حقوق جامعه	۶۸
ماده ۲۸: رابطه با کنوانسیون های بین المللی موجود	۶۸
فصل هفتم: مقررات نهایی	۶۹
ماده ۲۹: فهرست کنوانسیون ها	۶۹
ماده ۳۰: تجدیدنظر	۶۹
ماده ۳۱: اعمال در زمان	۷۰

۸ □ گزیده ای از مقررات حقوق بین الملل خصوصی اتحادیه اروپایی

ماده ۳۲: تاریخ اعمال	۷۰
مقررات شماره ۱۲۱۵/۲۰۱۲ مورخ ۱۲ دسامبر ۲۰۱۲ پارلمان و شورای اروپایی	
راجع به صلاحیت و شناسایی و اجرای تصمیمات در امور مدنی و تجاری	۷۳
مقدمه	۷۵
فصل اول: قلمرو و تعاریف	۸۶
ماده ۱	۸۶
ماده ۲	۸۶
ماده ۳	۸۷
فصل دوم: صلاحیت	۸۸
بخش اول: مقررات کلی	۸۸
ماده ۴	۸۸
ماده ۵	۸۸
ماده ۶	۸۸
بخش دوم: صلاحیت خاص	۸۹
ماده ۷	۸۹
ماده ۸	۹۰
ماده ۹	۹۱
بخش سوم: صلاحیت در امور بیمه	۹۱
ماده ۱۰	۹۱
ماده ۱۱	۹۱
ماده ۱۲	۹۱
ماده ۱۳	۹۲
ماده ۱۴	۹۲
ماده ۱۵	۹۲
ماده ۱۶	۹۳
بخش چهارم: صلاحیت بر قراردادهای مصرف کنندگان	۹۴

فهرست مطالب □ ۹

۹۴.....	ماده ۱۷.....
۹۵.....	ماده ۱۸.....
۹۵.....	ماده ۱۹.....
۹۵.....	بخش پنجم: صلاحیت در مورد قراردادهای فردی استخدام.....
۹۵.....	ماده ۲۰.....
۹۶.....	ماده ۲۱.....
۹۶.....	ماده ۲۲.....
۹۶.....	ماده ۲۳.....
۹۷.....	بخش ششم: صلاحیت انحصاری.....
۹۷.....	ماده ۲۴.....
۹۸.....	بخش هفتم: توسعه صلاحیت.....
۹۸.....	ماده ۲۵.....
۹۹.....	ماده ۲۶.....
۹۹.....	بخش هشتم: احراز صلاحیت و قابلیت استماع.....
۹۹.....	ماده ۲۷.....
۹۹.....	ماده ۲۸.....
۱۰۰.....	بخش نهم: دعاوی مطروحه - دعاوی مرتبط.....
۱۰۰.....	ماده ۲۹.....
۱۰۰.....	ماده ۳۰.....
۱۰۱.....	ماده ۳۱.....
۱۰۱.....	ماده ۳۲.....
۱۰۲.....	ماده ۳۳.....
۱۰۳.....	ماده ۳۴.....
۱۰۴.....	بخش دهم: اقدامات موقت و تأمینی.....
۱۰۴.....	ماده ۳۵.....
۱۰۴.....	فصل سوم: شناسایی و اجرا.....
۱۰۴.....	بخش اول: شناسایی.....

۱۰ □ گزیده ای از مقررات حقوق بین الملل خصوصی اتحادیه اروپایی

۱۰۴.....	ماده ۳۶.....
۱۰۴.....	ماده ۳۷.....
۱۰۵.....	ماده ۳۸.....
۱۰۵.....	بخش دوم: اجرا.....
۱۰۵.....	ماده ۳۹.....
۱۰۵.....	ماده ۴۰.....
۱۰۶.....	ماده ۴۱.....
۱۰۶.....	ماده ۴۲.....
۱۰۷.....	ماده ۴۳.....
۱۰۸.....	ماده ۴۴.....
۱۰۸.....	بخش سوم: عدم پذیرش شناسایی و اجرا.....
۱۰۸.....	قسمت اول: امتناع از شناسایی.....
۱۰۸.....	ماده ۴۵.....
۱۱۰.....	بخش فرعی دوم: امتناع از اجرا.....
۱۱۰.....	ماده ۴۶.....
۱۱۰.....	ماده ۴۷.....
۱۱۰.....	ماده ۴۸.....
۱۱۱.....	ماده ۴۹.....
۱۱۱.....	ماده ۵۰.....
۱۱۱.....	ماده ۵۱.....
۱۱۲.....	بخش چهارم: مقررات مشترک.....
۱۱۲.....	ماده ۵۲.....
۱۱۲.....	ماده ۵۳.....
۱۱۲.....	ماده ۵۴.....
۱۱۲.....	ماده ۵۵.....
۱۱۳.....	ماده ۵۶.....
۱۱۳.....	ماده ۵۷.....

فصل چهارم: اصول اسناد و سازش در دادگاه .....	۱۱۴
ماده ۵۸ .....	۱۱۴
ماده ۵۹ .....	۱۱۴
ماده ۶۰ .....	۱۱۴
فصل پنجم: مقررات عام .....	۱۱۵
ماده ۶۱ .....	۱۱۵
ماده ۶۲ .....	۱۱۵
ماده ۶۳ .....	۱۱۵
ماده ۶۴ .....	۱۱۶
ماده ۶۵ .....	۱۱۶
فصل ششم: مقررات انتقالی .....	۱۱۷
ماده ۶۶ .....	۱۱۷
فصل هفتم: روابط با سایر اسناد .....	۱۱۷
ماده ۶۷ .....	۱۱۷
ماده ۶۸ .....	۱۱۷
ماده ۶۹ .....	۱۱۸
ماده ۷۰ .....	۱۱۸
ماده ۷۱ .....	۱۱۸
ماده ۷۲ .....	۱۱۹
ماده ۷۳ .....	۱۱۹
فصل هشتم: مقررات نهایی .....	۱۲۰
ماده ۷۴ .....	۱۲۰
ماده ۷۵ .....	۱۲۰
ماده ۷۶ .....	۱۲۰
ماده ۷۷ .....	۱۲۱
ماده ۷۸ .....	۱۲۱
ماده ۷۹ .....	۱۲۲

۱۲ □ گزیده ای از مقررات حقوق بین الملل خصوصی اتحادیه اروپایی

ماده ۸۰.....	۱۲۲
ماده ۸۱.....	۱۲۲
ضمائم.....	۱۲۳
ضمیمه شماره ۱.....	۱۲۵
گواهی راجع به تصمیم [صادره] در امور مدنی و تجاری و	۱۲۵
ماده ۵۳ مقررات شماره ۱۲/۲۰۱۵ پارلمان و شورای اروپایی راجع به صلاحیت	
و شناسایی و اجرای تصمیمات در امور مدنی و تجاری	۱۲۵
ضمیمه شماره ۲.....	۱۳۰
گواهی راجع به سند اصل / سازش دادگاهی در امور مدنی و تجاری	۱۳۰
ماده ۶۰ دستورالعمل ۱۲/۲۰۱۵ پارلمان و شورای اروپایی راجع به صلاحیت و	
شناسایی و اجرای تصمیمات در امور مدنی و تجاری	۱۳۰
کتابشناسی فارسی (حقوق بین الملل خصوصی ۱۳۹۲-۱۳۱۶).....	۱۳۵
حقوق بین الملل خصوصی.....	۱۳۹
اجرای قانون خارجی.....	۱۴۲
اجرای احکام.....	۱۴۳
احاله.....	۱۴۵
احوال شخصیه.....	۱۴۶
اسناد.....	۱۵۲
اقامتگاه.....	۱۵۳
اموال.....	۱۵۴
تابعیت.....	۱۵۶
فهرست تحقیقات مربوط به تابعیت.....	۱۵۹
تعارض قوانین.....	۱۶۸
تعهدات قراردادی.....	۱۷۰
تعهدات غیر قراردادی.....	۱۷۱



فهرست مطالب □ ۱۳

۱۷۱	تقلب نسبت به قانون	۱۷۱
۱۷۲	توصیف	۱۷۲
۱۷۲	حقوق بیگانگان	۱۷۲
۱۷۶	حقوق مکتسبه	۱۷۶
۱۷۶	صلاحیت	۱۷۶
۱۷۷	قانون حاکم	۱۷۷
۱۸۱	قراردادها	۱۸۱
۱۸۳	نظم عمومی	۱۸۳

کتابشناسی انگلیسی و فرانسه

<b>ENGLISH AND FRENCH BIBLIOGRAPHY</b>	185
Hague Academy Publications related to Private International law	187
Books Published in 1999	202
Books Published in 2000	202
Books Published in 2001	203
Books Published in 2002	204
Books Published in 2003	205
Books Published in 2004	206
CONFLICT OF LAWS BIBLIOGRAPHY: U.S. SOURCES, 2006-2007	208
Private International Law Bibliography 2007-08: U.S. and Foreign Sources in English	220
Private International Law Bibliography 2008-09:U.S. and Foreign Sources in English	243
Private International Law Bibliography 2009-10:U.S. and Foreign Sources in English	257
Private International Law Bibliography 2011: U.S. and Foreign Sources in English	282
Private International Law Bibliography 2012:U.S. and Foreign Sources in English	300
Private International Law Bibliography 2013:U.S. and Foreign Sources in English	318
Hague conference Conventions	338
Publications of Hague Conventions	340
Bibliography on the Hague Conference and its Conventions in general	342